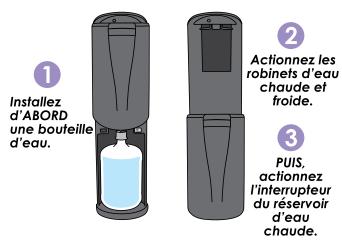


Manuel d'utilisation



IMPORTANT : Ce guide comprend des consignes de sécurité essentielles. Veuillez lire les instructions avant de brancher l'appareil.





Lisez toutes les instructions sur la séquence d'**INSTALLATION** avant de brancher et d'allumer l'appareil. Si vous ne respectez pas la séquence d'installation, vous pourriez endommager votre distributeur d'eau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Des consignes de sécurité de base doivent être respectées lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Branchez le distributeur d'eau dans l'ordre indiqué dans le guide (lire la section INSTALLATION ET UTILISATION).
- Conformément à ces instructions, l'appareil doit être bien placé et installé avant son utilisation (lire la section INSTALLATION ET UTILISATION).
- Utilisez seulement des bouteilles d'eau dans le distributeur.
- N'utilisez pas de l'eau insalubre ou dont la qualité est inconnue.
- Gardez l'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables loin du distributeur d'eau et d'autres appareils
- Débranchez le distributeur d'eau avant le nettoyage, la désinfection ou la réparation (lire la section NETTOYAGE ET DÉSINFECTION).
- Essuyez les dégâts d'eau après le remplacement de la bouteille.
- L'appareil chauffe l'eau jusqu'à 198 °F (92,2 °C). L'eau d'une température de plus de 125 °F (52 °C) peut causer des brûlures sévères, voire la mort. Les personnes les plus susceptibles de se brûler sont les enfants, les personnes handicapées et les personnes âgées.
- Laissez le distributeur d'eau en position verticale pendant 2 heures avant de mettre une bouteille d'eau, de le brancher et de l'allumer.
- Utilisez toujours la poignée sur le côté pour soulever l'appareil. Vous pourriez endommager le distributeur si vous utilisez les robinets ou les leviers.
- Suivez les consignes de sécurité et les instructions avant de brancher l'appareil (lire la section BRANCHEMENT DANS UNE PRISE DE TERRE : SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS).
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent le distributeur d'eau (lire la section SÉCURITÉ DES ENFANTS).

BRANCHEMENT DANS UNE PRISE DE TERRE : SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT: Le distributeur d'eau doit être branché à une prise de courant à contact de mise à la terre; s'il est mal branché, vous pourriez recevoir un choc électrique. N'immergez pas le cordon, la fiche ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

La source d'alimentation électrique doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique située derrière le distributeur d'eau. Installez l'appareil de sorte que l'accès à la prise de courant soit dégagé.

IMPORTANT: Pour assurer une protection supplémentaire contre les risques de choc, l'appareil DOIT être connecté en tout temps à une prise raccordée à un disjoncteur de fuite à la terre. L'utilisation d'une rallonge électrique annulera toute garantie.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou une pièce spéciale du fabricant ou de son agent gestionnaire.

Tirez sur la fiche pour débrancher l'appareil; JAMAIS sur le cordon d'alimentation.



SÉCURITÉ DES ENFANTS

ATTENTION: SSurveillez les enfants lorsqu'ils utilisent le distributeur d'eau.

Le robinet d'eau chaude est muni d'un dispositif de sécurité pour enfants afin de prévenir les accidents et d'empêcher les enfants de verser de l'eau chaude. Pour verser de l'eau chaude, appuyez simultanément sur le bouton de sécurité (au-dessus du robinet d'eau chaude) et sur le levier d'eau chaude. Ne laissez pas les enfants s'accrocher au distributeur d'eau ni grimper ou se tenir sur l'appareil : le distributeur pourrait tomber et causer des blessures.



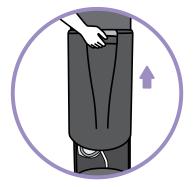
RÉCEPTION

Assurez-vous que la boîte du distributeur d'eau n'est pas endommagée avant de signer le bon de réception. Le cas échéant, vous devez faire une demande de réclamation auprès du transporteur.

INSTALLATION ET UTILISATION

AVERTISSEMENT: Lisez toutes les instructions de la section INSTALLATION ET UTILISATION avant de brancher et d'allumer l'appareil.

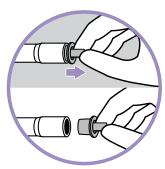
- 1. Installez le distributeur d'eau sur une surface plane et à niveau qui pourra supporter l'appareil lorsqu'une bouteille pleine est installée.
- 2. Laissez le distributeur d'eau en position verticale au moins 2 heures avant de mettre une bouteille d'eau, de le brancher et de l'allumer.
- 3. Installez le distributeur d'eau à au moins 10 cm du mur pour garantir une aération adéquate.
- 4. Assurez-vous qu'il ne soit jamais exposé à la lumière directe du soleil, à une source de chaleur ou à l'humidité.
- 5. Ne placez pas l'appareil dans un endroit où la température pourrait atteindre moins de 50 °F (10 °C) ou plus de 100 °F (38 °C).
- 6. Nettoyez le capuchon et le col de la bouteille pour en retirer les débris.
- 7. Ouvrez la porte coulissante du distributeur d'eau pour accéder au sac qui se trouve dans l'espace d'entreposage de l'appareil.



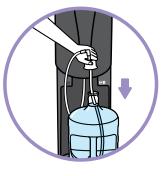
- 8. Approchez une bouteille pleine de l'appareil.
- 9. Retirez complètement le capuchon de la bouteille.



- 10. Uéballez l'adaptateur pour les bouteilles. Retirez le capuchon protecteur de la sonde SmartFlo™. Passez la sonde dans le capuchon de l'adaptateur. Insérez le tuyau de l'adaptateur dans le capuchon.
- REMARQUE: Manipuler les pièces de l'adaptateur les mains nues peut entraîner de la contamination. Lavez-vous soigneusement les mains avant d'assembler l'adaptateur ou portez des gants stériles lors de la manipulation des pièces.



- 11. Insérez la sonde de l'adaptateur dans la bouteille.
- REMARQUE: Insérez la sonde de l'adaptateur dans la bouteille le plus rapidement possible pour assurer la salubrité de l'eau. NE démarrez PAS l'élément chauffant tout de suite.





12. Glissez l'adaptateur sur le col de la bouteille jusqu'à ce qu'il soit solidement installé et vérifiez que le tube touche le fond de la bouteille.

13. Installez la bouteille à l'intérieur de l'appareil, puis refermez la porte.

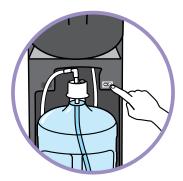
14. Installez le plateau perforé.



15. Branchez et amorcez le distributeur d'eau. Amorcez le système en appuyant sur le levier d'eau froide environ 1 minute (ou jusqu'à ce que l'eau commence à couler). Faites la même chose pour l'eau chaude.



16. Actionnez l'interrupteur d'eau chaude situé derrière la porte coulissante pour activer l'élément chauffant.



- 17. Avant de consommer l'eau de l'appareil, laissez s'écouler 1 litre d'eau, puis jetez-le.
- REMARQUE: Il faut environ 15 à 20 minutes pour que l'eau chaude atteigne sa température optimale. L'eau froide prendra plusieurs heures.

REMPLACER LA BOUTEILLE

- 1. Ouvrez la porte de l'appareil.
- 2. Placez la nouvelle bouteille d'eau à côté de l'appareil.
- 3. Retirez la bouteille vide de l'appareil.
- 4. Retirez le capuchon de la nouvelle bouteille.
- 5. Retirez l'adaptateur de la bouteille vide et installez-le sur la nouvelle bouteille.
- REMARQUE: Ne TOUCHEZ PAS la sonde de l'adaptateur. Retirez-la en touchant seulement le capuchon. Placez-la immédiatement dans la nouvelle bouteille afin d'en éviter la contamination.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

Votre distributeur d'eau doit être nettoyé à fond au moins 2 fois par année. Et votre cartouche SmartFlo™ doit être remplacée tous les 12 mois. Elle vous sera livrée directement chez vous. Votre trousse de remplacement comprendra une cartouche SmartFlo™, un adaptateur pour les bouteilles, une clé et un bouchon pour le tuyau de la bouteille.

Avant le nettoyage, lavez-vous minutieusement les mains au moins 20 secondes à l'eau et au savon.



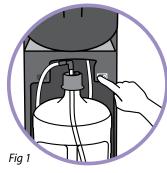
CONSEIL: Le meilleur moment pour nettoyer votre distributeur d'eau est lorsque la bouteille d'eau est vide.

VOUS AUREZ BESOIN DU MATÉRIEL SUIVANT :

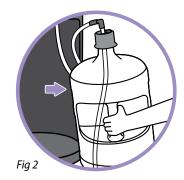
- cartouche de remplacement SmartFlo™
- alcool à friction à 70 % ou lingettes désinfectantes
- linge propre ou brosse souple
- · gants jetables sans latex

- seau
- contenant résistant à la chaleur capable d'entrer sous les robinets.
- serviettes pour éponger les dégâts d'eau

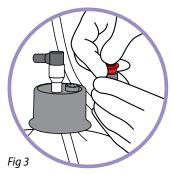
AVERTISSEMENT: Procédez avec précaution lorsque vous manipulez de l'eau chaude.



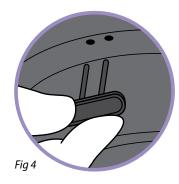
 Ouvrez la porte du refroidisseur d'eau, puis fermez l'interrupteur de l'élément chauffant (Fig. 1). Attendez 1 heure avant de commencer à laver l'appareil afin de donner le temps au réservoir d'eau chaude de refroidir.



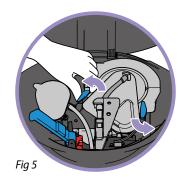
 Retirez la bouteille d'eau vide (Fig. 2).
Essuyez l'intérieur de l'appareil avec des lingettes désinfectantes ou un linge et de l'alcool à friction à 70 %.



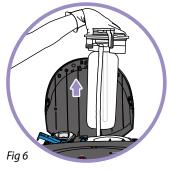
3. Retirez le tuyau annexé au col de la bouteille d'eau. Installez le tuyau de la bouteille à l'aide du bouchon fourni dans la trousse de remplacement de la cartouche SmartFlo™ (Fig 3).



- Retirez le porte-dosette amovible, le cas échéant. Ouvrez le couvercle du refroidisseur d'eau à l'aide de la clé fournie dans la trousse de remplacement de la cartouche SmartFlo™ (Fig 4).
- 5. Refermez la porte du refroidisseur d'eau. Placez un contenant (un verre, par exemple) sous les robinets pour recueillir l'eau qui pourrait s'écouler.



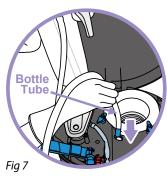
6. Pressez l'extrémité du loquet pour l'ouvrir et tournez en sens inverse des aiguilles d'une montre afin de libérer les deux boutons bleus (Fig 5).



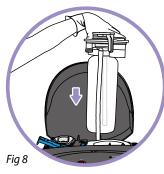
 Retirer la cartouche SmartFlo™ (Fig. 6). Évitez de presser le réservoir d'eau, ce qui pourrait entraîner des fuites.



CONSEIL: Ayez toujours un seau à proximité pour y déposer la cartouche SmartFlo™ usagée et le tuyau, qui seront remplis d'eau.



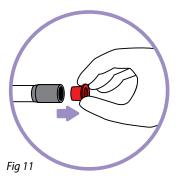
Mettez des gants propres, puis insérez le nouveau tuyau dans le trou prévu à cet effet (Fig 7).

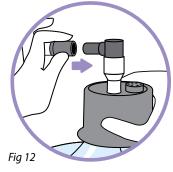


Insérez la nouvelle cartouche SmartFlo™, en appuyant pour vous assurer qu'elle est bien installée (Fig 8).



- 10. Tournez les deux boutons bleus dans leur position initiale. Refermez le loquet bleu (Fig 9).
- 11. Refermez le couvercle du refroidisseur d'eau.





- 12. Mettez des gants propres, puis déballez délicatement le nouvel adaptateur. Assurez-vous que la sonde est bien allongée (Fig. 10), puis insérez-la dans votre bouteille d'eau.
- 13. Feed the tube into the water bottle until it reaches the bottom.
- 14. Retirez le capuchon protecteur rouge du tuyau de la bouteille (Fig. 11). Connectez le tuyau à l'adaptateur de la bouteille (Fig 12).
- 15. Installez la bouteille d'eau dans l'espace prévu à cet effet, puis refermez la porte.
- 16. Nettoyez les robinets et le réceptacle avec des lingettes désinfectantes ou un linge et de l'alcool à friction à 70 %. Passez l'aspirateur à l'arrière du distributeur d'eau ou époussetez-le avec un linge pour retirer toute trace de poussière.



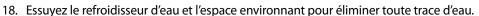
CONSEIL: L'extérieur du refroidisseur d'eau doit être nettoyé tous les 6 mois.

17. Retirez le plateau perforé, videz-le, puis nettoyez-le avec de l'eau savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle (Fig 13).

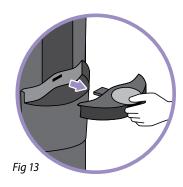


Fig 10

CONSEIL: Le plateau perforé doit être nettoyé tous les mois.



- 19. Lavez-vous minutieusement les mains au moins 20 secondes à l'eau et au savon. Installez une bouteille d'eau pleine dans le distributeur.
- 20. Pour amorcer le distributeur d'eau et remplir le réservoir, appuyez sur le robinet d'eau froide environ 1 minute (ou jusqu'à ce que l'eau commence à couler). Faites la même chose pour l'eau chaude. Actionnez l'interrupteur du réservoir d'eau chaude.













turn on the hot tank switch.



AVERTISSEMENT: Actionnez les robinets d'eau chaude et froide avant de démarrer l'interrupteur du réservoir d'eau chaude. Si vous ne respectez pas la séquence d'installation, vous pourriez endommager votre distributeur d'eau.

DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT: TOUJOURS éteindre et débrancher le distributeur d'eau avant l'inspection ou l'entretien.

FUITE D'EAU

- Les bouteilles peuvent avoir des fuites. Le cas échéant, retirez la bouteille endommagée et installez une nouvelle bouteille.
- S'il y a de l'eau seulement à la base de l'appareil (l'eau ne coule pas du haut), essayez d'abord de remplacer la bouteille.
- Si l'eau coule du dessus de la bouteille ou la fuite ne semble pas provenir de la bouteille, débranchez l'appareil et retirez la bouteille. Vérifiez s'il y a des trous, des fissures ou des entailles dans les tuyaux ou la sonde.
- Le réservoir d'eau chaude peut avoir des fuites. Videz le réservoir (lire la section NETTOYAGE ET DÉSINFECTION).

L'EAU NE S'ÉCOULE PAS

- Vérifiez que la bouteille n'est pas vide. Le cas échéant, remplacez-la.
- Assurez-vous de bien appuyer sur le levier du robinet.
- Inspectez la bouteille pour voir s'il y a un trou. Si c'est le cas, remplacez la bouteille.
- Assurez-vous d'avoir amorcer les réservoirs d'eau chaude et froide (lire les étapes à ce sujet dans L a section INSTALLATION ET UTILISATION).
- Vérifiez s'il y a des trous, des fissures ou des coupures sur le tuyau SmartFlo™.
- Assurez-vous que les boutons de fixation (situés dans le haut de l'appareil) SmartFlo™ sont bien fixés.
- · Assurez-vous que l'appareil est branché.
- Assurez-vous que les clips de fixation du tuyau sont bien installés.

L'EAU N'EST PAS ASSEZ CHAUDE OU FROIDE

- · Assurez-vous que le distributeur d'eau est bien branché et que l'interrupteur d'eau chaude est activé.
- Il se pourrait qu'un fusible ait sauté ou que le disjoncteur soit déclenché; au besoin, remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
- Vérifiez si l'appareil est exposé à la lumière directe du soleil ou s'il est placé trop près d'une source de chaleur. Placez le distributeur d'eau à l'ombre dans un espace frais.
- Assurez-vous d'avoir amorcer les réservoirs d'eau chaude et froide (lire les étapes à ce sujet dans la section INSTALLATION ET UTILISATION).
- Assurez-vous que les boutons de fixation (situés dans le haut de l'appareil) SmartFlo™ sont bien fixés.

ENTREPOSAGE DU DISTRIBUTEUR D'EAU

- Videz entièrement le distributeur d'eau avant le transport ou l'entreposage.
- REMARQUE: S'il reste de l'eau dans l'appareil, elle peut geler et endommager le distributeur.
- IMPORTANT: Le client reconnaît que l'eau, comme les autres liquides, peut endommager les surfaces. Le client assume l'entière responsabilité de l'installation d'un distributeur d'eau dans une résidence ou une entreprise, et reconnaît que le défaut de règlement de tout problème d'égouttement, de fuite et de déversement est à ses risques.
- AVERTISSEMENT: La garantie limitée d'un an et l'homologation UL et CE des distributeurs d'eau seront annulés s'il est réputé que la cause de la réclamation est la modification dudit distributeur, son utilisation incorrecte ou son utilisation en combinaison avec un autre appareil. Consultez le document de garantie pour en connaître les conditions. DS Services of America inc. n'est pas responsable des dommages (y compris des blessures physiques) découlant de la modification de l'appareil, de son utilisation incorrecte, de la négligence de ses utilisateurs, des accidents, d'une installation inadéquate ou de réparations inadéquates. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, sans la supervision de la personne responsable de leur sécurité.